

DESTINASJON DUBLIN

SE & GJØRE | MAT & DRIKKE | KAFEER | BARER
NATTELIV | SHOPPING | BOALTERNATIVER | GREIT Å VITE



SE & GJØRE

Dublin vrirler av litterære vannhull; puber fra hvilke forfattere som Oscar Wilde, James Joyce – eller hvorfor ikke rockestjernen Bono – er blitt kastet ut. Bokormer og festmennesker reiser altså med fordel sammen til Europas beste partyby.

DUBLIN ER IKKE byen med de største monumenter, de bredeste paradegatene eller de høyeste skyskraperne. Dublin er fremfor alt en by å rusle i.

Attraksjonene er de spontane samtalene på puben, blant antikvariatets bokhyller og – selvsagt – i underholdningsnatten. I en by der 50 prosent av innbyggerne er under 30 år, trives nattelivet, og Dublin har endret seg fra provinsiekk avkrok til trendy hovedstad – og til en av Europas beste partybyer.

Irene har dessuten rykte på seg for å være kontinentets vennligste mennesker. Den som er smittet av Dublins store attraksjon – publivets velgjørende og underholdende blanding av varm vennlighet og kjappe replikker – har knapt noe å

innvende mot denne beskrivelsen. Ennå lever "the gift of the gab".

To av Dublins mest kjente kunstretninger er arkitektur og litteratur.

Disse forenes med fordel på en avkoblende spaseretur. At Dublin er en så spennende by arkitektonisk sett, beror delvis på at man ikke, som i så mange andre europeiske byer, hadde råd til å rive og bygge nytt på 1960- og 1970-tallet. I så fall hadde nok ikke Dublin hatt så mange enhetlige og godt bevarte kvartaler fra 1700- og 1800-tallet igjen. De vakreste gatene og torgene fra 1700-tallet, det georgianske Dublin, gjenfinnes omkring Merrion Square og Fitzwilliam Square.

På Merrion Square, nærmere bestemt nummer 1,



ble en av byens mest kjente sønner født – Oscar Wilde. Her bodde forfatteren og poeten fram til han var 23 år med sine eksentriske foreldre. Den som gjerne vil gå i flere kjente irers fotspor, behøver ikke lete lenge. I nærheten ligger nobelprisvinneren W.B. Yeats' strøk.

GUINNESS BREWERY
Pubgjesten i Dublin bestiller høyst sannsynlig en Guinness. Og her, på byens fremste turistattraksjon, finnes selve kilden. Irlands munk begynte å brygge øl allerede på 1200-tallet, men det var ikke før på 1700-tallet at landets

nasjonaldrikk – og mest kjente eksportvare – oppsto.

Arthur Guinness fikk for seg at han skulle brygge en ny type porter på kraftig ristet humle. Resultatet ble et mer tyktflytende øl med bitrere smak enn noen hittil hadde drukket.

Pris: €13,50 for voksne

Adresse: Saint James's Gate

Tlf. + 353 1 408 4800

www.guinness-storehouse.com

DAVY BYRNES

En mer enn 200-årig pub og restaurant som skulle ha vært å finne under et annet avsnitt i denne guiden – om det ikke vært for at den ble uødeliggjort i James Joyce' klassiske bok Ulysses. Det gjorde Davy Byrnes til en turistfelle, om enn en svært stilfull sådan; malerier, bilder på mur og skulpturer av kjente irske kunstnere i baren, originaldekor og internasjonalt kjent mat med fisk og skaldyr som spesialitet.

Adresse: 21 Duke Street,

Tlf. +353 1 677 5217

www.davybyrnes.com

DUBLIN LITERARY PUB CRAWL

Som sagt – til Dublin reiser bokormer og partyelskere med fordel sammen. Det er kanskje nettopp den ultimate kombinasjonen. Gå i kjente forfatters (pub) fotspor – Wilde, Joyce, Shaw ... – samtidig som man nyter Guinness og hører på utdrag fra bøkene. Vandringen begynner på puben The Duke.

Pris: €12 for voksne og €10 for studenter

Adresse: 9 Duke Street

Tlf. +353 1 670 5602

www.dublinpubcrawl.com

IRISH MUSEUM OF MODERN ART

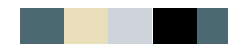
Lyse og luftige utstillingsrom i et tidligere sykehus fra 1600-tallet. Museet viser moderne kunst, fremfor alt fra Irland.

Pris: Gratis

Adresse: Royal Hospital, Military Road, Kilmainham

Tlf. +353 1 612 9900

www.imma.ie



TRINITY COLLEGE

I skattekammeret vises de skjøre og illuminerte håndskriftene, for eksempel den berømte Book of Kelts, og i Old Library finnes det 200 000 historiske bøker av stor verdi. På Trinity College, med aner fra 1592, har mange av Irlands mest berømte menn og kvinner studert.
Adresse: [Nassau Street](#)

NATIONAL MUSEUM OF IRELAND

Museets mest spektakulære utstillingsgjenstander er de irske gullfunnene fra bronsealderen, men her vises også ting fra oldtidens Egypt og vikingenes Irland. Gå ikke glipp av spesialavdelingen med objekter fra og vitnemål om frihetskampen i Irland.
Adresse: [Kildare Street](#)
Tlf. +353 1 677 7444
www.museum.ie



MAT & DRIKKE RESTAURANTER

På 1990-tallet ble restaurantlivet i Dublin revolusjonert. Fra å ha vært uinspirert og kjedelig, ble det et av Europas mest spennende kjøkken, med fusionmat og moderne irske spisesteder. To av de siste tilskuddene av høy kvalitet er L'Gueuleton og Bleue Bistro. Her følger en del tips om andre gastronomiske toppsteder.



RESTAURANT PATRICK GUILBAUD

Vi tar det aller beste først. Den som vil nyte klassiske retter med moderne touch – tillaget av Irlands beste råvarer i en fantastisk elegant restaurant – legg turen til Patrick Guilbaud. Restauranten, som ble åpnet for 25 år siden, har hentet hjem stort sett alle nasjonale og internasjonale gastronomiske utmerkelser og dessuten to stjerner i Guide Michelin. Den lyse restauranten rommer en imponerende samling irsk kunst.

Adresse: [21 opper Merrion Street](#)
Tlf. +353 1 676 4192
www.restaurantpatrick-guilbaud.ie

BAR ITALIA

Stefano Crescenzi og Davide Izzo har klart det helt store – de har, med Bar Italia, overbevist omverdenen om storheten i "la cucina Italiana a Dublino". Denne nykomlingen, direkte på kaien,

er fullpakket med mennesker ved lunsjtid hver dag. Dessertene er også suverene, prøv for eksempel Fragole con panna.

Adresse: [26 Lower Ormond Quay](#)
Tlf. +353 1 874 1000
www.baritalia.ie

CACTUS JACKS

Familieeid restaurant med byens beste meksikanske meny. Kreativitet, råvarer av høy kvalitet og fantastisk anrettede måltider borger for store smakopplevelser.

Adresse: [Millennium Walkway, Middle Abbey Street](#)
Tlf. +353 1 8746198
www.cactusjacks.ie

MACKEREL

Ny restaurant med perfekt beliggenhet i Bewleybygningen på Grafton Street. Fisk, ofte servert på tradisjonelt irsk vis, er Mackerels styrke.

Adresse: [Bewleys Café, 78/79 Grafton St](#)
Tlf. +353 1 672 7719
www.mackerel.ie

101 TALBOT RESTAURANT

En skjult skatt i Dublins mer kunstneriske bydel. Ligger litt avsides til. Noe som gjør at turister sjelden finner veien hit. Maten er europeisk og urban med innslag av midtøsten.
Adresse: [101-102 Talbot St](#)
Tlf. +353 1 874 50 11

JOHN M. KEATING BAR (THE CHURCH)

I et av Irlands fremste shoppingområder ligger også en av Dublins mest spennende og unike etableringer. John M. Keating Bar ligger i hva som, fram til 1964, var St. Mary's Church. Maten og folkelivet utgjør en superb kombinasjon, og den fantastiske restaureringen av denne 1700-tallsbygningen gjør de besøkende andektige.
Adresse: [Mary Street](#)
Tlf. +353 1 828 0102
www.thechurch.ie/



Vi har hotellet for deg!

Velg på over 100.000 hotell verden over på 10.000 destinasjoner.

Vi søker igjennom verdens ledende hotell leverandører som resulterer i de laveste prisene.

 hotell.no

Bestill enkelt, raskt og billig nå!





KAFEER

BUTLERS CHOCOLATE CAFÉ

Her forenes to av livets vesentligheter; god kaffe og håndlaget sjokolade av høy kvalitet. Ta en kopp av stedets prisbelønte varme sjokolade.

Adresse: 24 Wicklow Street
Tlf. +353 1 671 0591

www.butlerschocolates.com

THE TERRACE CAFE

Kombiner en konsertopplevelse i National Concert Hall med en kaffepause eller en bit mat på trivelige Terrace Café.

Adresse: National Concert Hall, Earlsfort Terrace
Tlf. +353 1 478 5005

CAFE FRESH

Kafé og vegetarisk restaurant som serverer seks varme retter og tre supper hver dag. Dessuten juicer, smoothies og friske salater.

Adresse: Top Floor, Powerscourt Townhouse Centre
Tlf. +353 1 671 9669

www.cafe-fresh.com

BARER & NATTELIV

Selv om Dublin fremdeles vrimler av tradisjonelle gamle puber, er det mye som er blitt forandret de siste årene. Epitetet røykfullt har for eksempel forsvunnet med det røykeforbudet på puber og restauranter som så sensasjonelt ble innført i 2004. Den som søker musikk med smak av Irlands røtter, går til O'Donoghues. Her, i en av Dublins beste folkemusikkpuber, debuterte The Dubliners på 1960-tallet.

THE STAG'S HEAD

Tradisjonell pub med fantastisk mahognibardisk, der forfatteren James Joyce pleide å oppholde seg. Dessuten har pubens interiører vært å se i en hel masse filmer, blant annet "Educating Rita" og "December Bride".

Adresse: 1, Dame Court

CAFE EN SEINE

En av Europas mest spektakulære barer i dekadent art deco-stil. Hvordan det ser ut? Et

eksempel: Her finnes det så vel en byste av Louis XIV som en fransk hotellheis, vakre lysekroner i messing, mengder med speil og et stort piano. Vinnere av Jameson/Georgina Campbell Pub of the Year 2003. Gå ikke glipp av dette stedet!

Adresse: 40 Dawson Street

PRAVDA BAR

En bar som virkelig tar sitt russiske tema på alvor. To etasjer med russisk atmosfære, gode drinker og funky atmosfære med

trendy Dublin-klientell. Not to miss!

Adresse: Lower Liffey Street, Dublin
Tlf: +353 1 874 0091

MULLIGAN'S

I sin tid som journalist i Dublin var John F. Kennedy stamgjest på Mulligan's, der det sies at verdens beste Guinness serveres. En perle blant puber ifølge en del mennesker, mens andre synes at Mulligan's ganske enkelt er for nedslitt.

Adresse: 8 Poolbeg Street

PEPLOE'S WINE BISTRO

Trivelig, trendy vinbistro med internasjonal atmosfære som er inspirert av et eksklusivt kunstgalleri på Bond Street i London.

Adresse: 16 St Stephen's Green

www.peoples.com

CLUB M

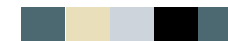
En av Dublins beste nattklubber med en atmosfære ingen vil gå glipp av. Åpent seks kvelder i uken.

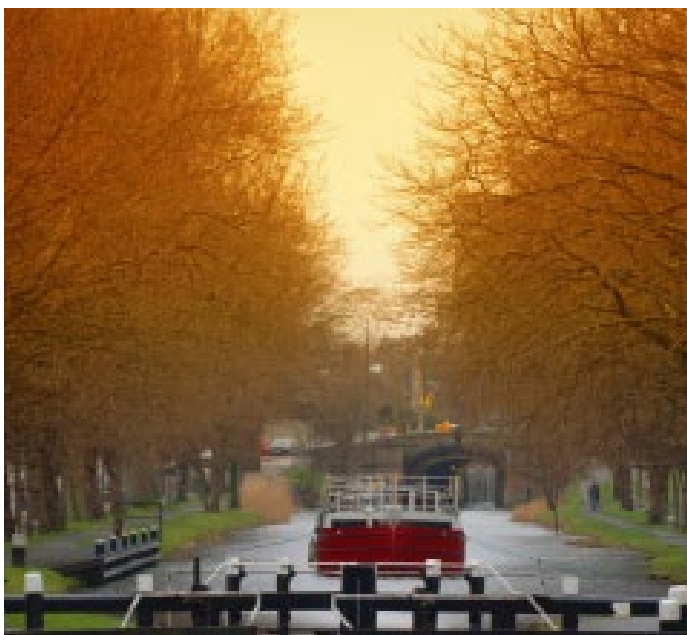
Adresse: Blooms Hotel, Anglesea Street, Temple Bar

THE VILLAGE

Det beste stedet i byen for å drikke sin Guinness til livemusikk og da mest lokale og unge talenter. Moderne innredning og kosmopolitisk atmosfære.

Adresse: 26 Wexford Street





SHOPPING

En av Dublins store fordeler er at alt befinner seg innen passe gangavstand. Noe som muliggjør trivelige shoppingrunder uten for store anstrengelser. Dessuten er shoppingen i sentrum, både nord og sør for Liffey, rolig og variert.

MER EKSKLUSIVE BUTIKKER og streetfashionbutikker finner man sør for elven, fremfor alt i kvartalet rundt Grafton Street. Midt på Grafton Street ligger for eksempel Dublins beste varehus, Brown Thomas, som frister med fire etasjer

luksus. I en parallellgata (56–58 Dawson Street) befinner det seg et himmelrike for bokelskere, et sted som blant annet omtales i James Joyce' bok Ulysses. I dag er Hodges Figgis imidlertid ingen gammel boksjappe, men derimot

et lite, velassortert bokvarehus. Rett overfor dette ligger en filial av den britiske bokkjeden Waterstones.

DET SISTE FRA Irlands unge designere er å finne i Design Centre på South William Street (Powercourt Townhouse Centre), mens Vivian Walsh har en egen smykkebutikk på 24 Lower Stephen Street.

De mer folkelige butikene ligger nord for Liffey, det gjør også to store shopingsentre: Jervis Centre og Ilac Centre.

“ I EN PARALLELLGATA (56–58 DAWSON STREET) BEFINNER DET SEG ET HIMMELRIKE FOR BOKELSKERE, ET STED SOM BLANT ANNET OMTALES I JAMES JOYCE' BOK ULYSSES.

BOALTERNATIVER

DET NYESTE AV DUBLINS

boutique-hoteller som er blitt mye omtalt og beskrevet. 44 individuelt designede rom som umiddelbart ble populære blant de chice og trendy. God restaurant og en cocktailbar med mye atmosfære (hvilket i dette tilfellet blant annet betyr mange lykter med levende lys).

Dobbeltrom: €200–€555
Adresse: Eastmoreland Place
Tlf. +353 1 660 3000
www.dylan.ie

FITZPATRICK CASTLE DUBLIN

I Killiney, et av Dublins mer fasjonable forsteder, ligger et hotell i slottsmiljø. Omgivelsene er perfekte; pittoreske hager og utsikt over Dublin Bay. Hotellet tilbyr transport både fra sentrum og fra flyplassen.

Dobbeltrom: €100–300
Adresse: County Dublin
Tlf. +353 1 230 5400
www.fitzpatrickcastle.com



TEMPLE BAR HOTEL

Topphotell i hjertet av Dublins kulturkvarter – Temple Bar-distriktet – med teatre, shopping og restauranter tett innpå.

Dobbeltrom: €150–250
Adresse: Fleet Street, Temple Bar
Tlf. +353 1 677 3333
www.templebarhotel.com

THE CLARENCE

Hotellet eies, siden 1996, av Bono og de andre karene i rockegruppen U2. Regnes fremdeles som et av Irlands hippest hoteller.
Dobbeltrom: fra €350

Adresse: 6–8 Wellington Quay
Tlf. +353 1 670 9000
www.theclarence.ie

MERCER COURT

Enklere hotell der man kan velge mellom bed and breakfast eller leiligheter med eget kjøkken, for ukervis utleie. Åpent fra juni–september.

Dobbeltrom: ca €80–120
Adresse: Lower Mercer Street
Tlf. +353 1 474 4120
www.mercercourt.ie



GREIT Å VITE

FLYPLASS

Den internasjonale flyplassen ligger drøyt en mil utenfor byen. Seks ulike busselskaper kjører passasjerer til sentrum direkte fra terminalen. Turen tar cirka 30 minutter. Nær flyplassen finnes det også en togstasjon med tog som går både til sentrum og til resten av Irland.

www.dublin-airport.com



LOKALTRAFIKK

Kollektivtrafikken består av bussnett og tognett samt den nybygde trikklinjen Luas. Togene holder bra standard, men går bare til midnatt.

www.irishrail.ie

Bussene trafikkerer en del linjer i sentrum nattetid. Tidtabeller, priser og kart finner du på:

www.dublinbus.ie

TAXI

Stopp taxibiler på gaten, ved taxistasjoner eller bestill via telefon. I helgene anbefales det å bestille taxi en stund i forveien.

Taxi 7: 460 00 00

Taxi 2000: 01 8- 900 900

POST

Åpent mandag–fredag 9.30–18. Hovedpostkontoret ligger på O'Connell Street og har åpent 8–20

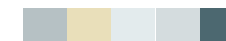
mandag–lørdag samt 10.30–18.30 søndager.

APOTEK

Vaktnummer: 855 6123

TANNLEGE

Vaktnummer: 612 7200



DENNE GUIDEN ER PRODUSERT AV © EMMA PUBLISHING AB. GUIDEN ER BESKYTTET AV LOVEN OM OPPHAVSRETT OG FÅR IKKE REPRODUSERES. EMMA PUBLISHING AB FORSØKER Å HOLDE INFORMASJONEN SA KORREKT SOM MULIG. EMMA PUBLISHING AS ER IKKE ANSVARLIG FOR ØKONOMISK TAP I FORBINDELSE MED BENYTTELSE AV DENNE GUIDEN. MAIL SYNSPUNKTER TILL GUIDER@EMMA-PUBLISHING.SE. COPYRIGHT EMMA PUBLISHING AB.

FAKTA

ANTALL
INNBYGGERE
1,1 millioner

VALUTA
Euro

ÅPNINGSTIDER
Generelt 09–17

INTERNETT
www.dublintourist.com/
www.visitdublin.ie

AVISER

The Irish Times
The Irish Independent
Star
The Evening Herald

NØDNUMMER
999

TURISTBYRÅ
DUBLIN TOURISM
CENTRE
Adresse: Suffolk Street
Tlf. +353 1 605 770